



今月の主な内容	
合併対策室だより	2P
平成17年度予算	4P
音楽村駐車場に休憩所とトイレが完成	13P
新しい区長が決まりました	15P
住民提案型事業補助金の募集	19P

花ごよみ

●カタクリ

- ・かたかご（古名） ・かたご ・ぶんだいゆり
- ・はつゆり ・うばゆり



撮影場所：立科津金寺

山野に自生するユリ科の多年草です。早春に紫斑のある二葉を出し、花茎上に反転し下向きの六弁の美花をつけます。この六弁花は三弁が花弁で、三弁は萼（がく）です。地下に多肉白色の鱗茎（りんけい）があり、良質の澱粉（でんぷん）（片栗粉）が取れます。この片栗粉は熱湯でといて食べたり、落雁（らくがん）など菓子の材料にもなり、また風邪や下痢・腹痛時の滋養にも使われました。しかし生産が少なく高価のため、現在市販のカタクリ粉はジャガイモの澱粉です。学名はエルソロニウム・ジャポニカという日本特産品で、万葉の昔から詩歌に詠われてきました。古名は堅香子（かたかご）です。

「もののふの八十少女らが汲みまがふ
寺井の上の堅香子の花」 大伴家持

今月の表紙

●大空を舞う龍に願いをのせて

3月10日、丸子北小学校3年3組の児童34人が中丸子のベルパークで連風揚げに挑戦しました。

3年3組はこの一年間、総合的な学習の1つとして丸子の民話について勉強。その中で「一柳三体観世音」にまつわる龍の話に興味を持ち、これまでに龍の切り絵や版画などを製作してきました。その仕上げとしてクラス全員で風を作り、龍に見立てて大空に泳がせようと計画。長さ50メートルの連風が完成しました。

風のタイミングを見計らい、何度も風揚げにチャレンジする3組の子どもたち。北小は4年生でクラス替え。今の仲間での活動はもうじき終わりです。懸命に飛ばそうとする連風の先頭には、「4年生になってもみんな友達」と書かれた大きなしっぽがついていました。



●広報に掲載されたあなたの写真差し上げます。丸子町役場企画課情報係まで 42-1011 有線2-4882

町民憲章 The Citizen Charter

緑あふれる郷土を愛し、豊かな町をつくりましょう。
仕事に励み、伸びゆく産業の町をつくりましょう。
平和を愛し、心のふれあう楽しい町をつくりましょう。
教養を深め、香り高い文化の町をつくりましょう。
健康で幸せを願い、希望に満ちた町をつくりましょう。

データ Data

●人口
男……………12,130 (+13)
女……………12,818 (+10)
総数……………24,948 (+23)
世帯数……………8,915 (+15)
3月1日現在

提案意見 Opinion

- Eメール
office@maruko-town.ne.jp
- ホームページ
http://www.maruko-town.ne.jp
- 町長室専用ファックス
(町づくりアクティブライン)
Fax 0268-42-3388
- 毎月15日は町長との対話サロン
【問】 0268-42-1011 企画課情報係

合併説明会・出前講座に943人が参加



2月6日の住民投票に向け、1月11日から25日にかけて市町村合併説明会や出前講座が開催され、全26区で延べ943人の参加がありました。説明会では、合併しない場合のほか、上田市域と依田窪で合併した場合の「新市建設計画」や両協議会で決定された「合併の時期」といった項目を中心に、生活に影響のある各種料金等について説明。参加者からも投票方法や合併の実現性についてなど、活発な意見や質問が出されました。

議会で議決された合併関連議案は4つ

3月定例議会で可決された、4市町村の合併に関する議案の内容は次のとおりです。

- 上田市、丸子町、真田町及び武石村の廃置分合について
新設対等合併という協議結果に基づいて、平成18年3月6日に現在の4市町村を廃し、その区域を合わせて新しく「上田市」を設置することを県知事へ申請するということです。
- また、廃置分合に伴い関係市町村で必要とされる協議について、次のとおり議会の議決を得ました。
- 財産処分に関する協議について
上田市、丸子町、真田町の財産は、すべて新「上田市」に帰属させる。また、武石村の財産は、合併に伴い新たに置く財産区の財産を除き、すべて新「上田市」に帰属させるということです。
- 議会の議員の定数に関する協議について



4市町村長 合併協定に調印

2月18日、合併協議会委員や県上小地方事務所長の立会いのもと、4市町村長により、合併協議が整った証しである「合併協定書」に調印がなされました。



合併対策室だより

上田市・真田町・武石村との 合併が決まる

3月2日に開会した3月定例議会において、上田市等4市町村の合併関連議案が堀内町長から提案され、3月4日、上田市と真田町、そして武石村との合併が賛成多数で可決されました。町では、昨年の12月議会でも可決された条例に基づき、2月6日に三者択一式の住民投票を実施。開票の結果、「上田市等4市町村での合併」が最多数を占めました。今議会での提案は、この結果を尊重して行われました。

4市町村の合併に関する議案は上田市を始め、真田町、武石村の各議会でも可決。これにより、すべての市町村で合併に向けた意思がそろいました。

新「上田市」の議会議員の定数を34人とするということです。

なお合併協議会では、最初の選挙に限り武石村の区域に選挙区を設置するとの協議結果でした。しかし、この4月に法令の改正が行われるのでそれを待ち、あらためて各市町村議会で提案される予定です。

○農業委員会の任期等に関する協議について

現在、4市町村の農業委員会には、選任による委員のほか、選挙による委員が80人います。新市発足後、この中から互選で40人を決め、この40人が来年の7月19日まで引き続き在任するというものです。

これらの議案は、いずれも合併協議会での協議結果に基づいています。

依田窪4町村合併協議会は3月18日に廃止

依田窪4町村の各議会では、丸子町・長門町・武石村・和田村合併協議会の廃止が可決されました。これは2月に各町村で行われた合併に関する住民投票や住民アンケートの結果を受け、

関係町村が話し合い、提案したものです。

3月14日に第13回合併協議会が開催され、同協議会が3月18日をもって廃止となることが報告されました。



平成17年度 予算

予算編成にあたっての基本方針

平成17年度も建設的な財政運営を進めます

国の平成17年度予算は、2010年代初頭における基礎的財政収支の黒字化を念頭におきつつ、構造改革を一層推進するため、「改革断行予算」という基本路線を継続し、接続的な財政構造の構築と予算の質の向上を図ることとして編成されています。国と地方に関する「三位一体」の改革の推進に係る国庫補助金については、平成17年度及び平成18年度予算において3兆円程度を廃止・縮減、税源移譲は平成16年度を含め概ね3兆円規模を目指しています。地方交付税についても、平成17年度及び平成18年度は、地域において必要な行政課題に対しては適切に財源措置を行うなどとしているものの、平成17年度以降も地方財政計画の是正と地方にとって予断の許さない内容となっています。

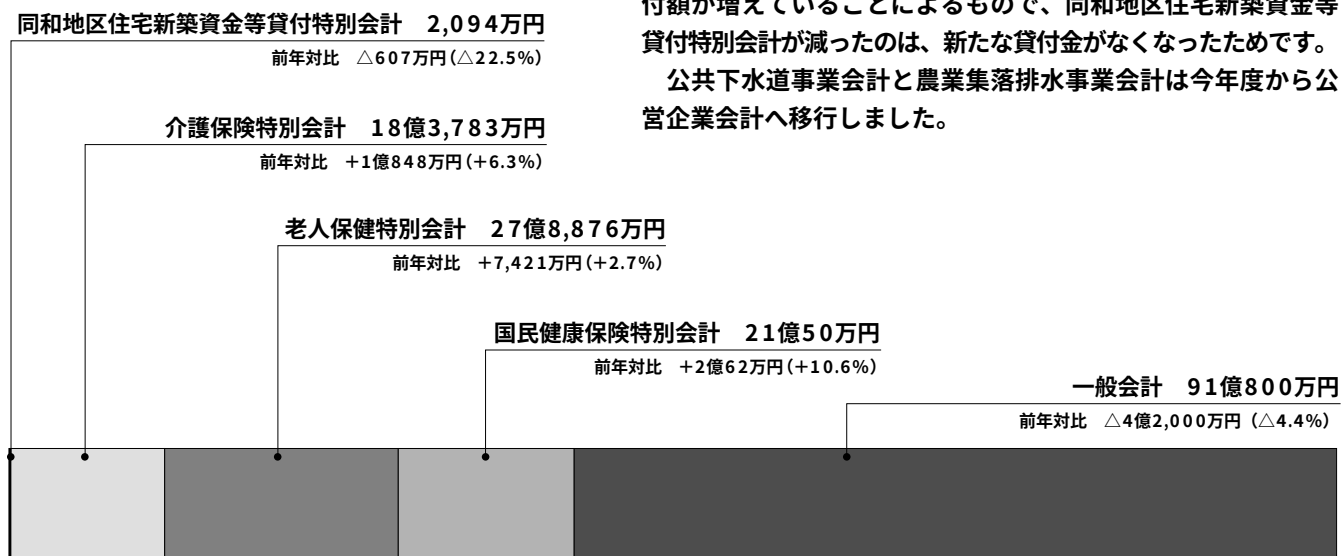
このような中、当町においては歳出の合理化、効率化、重点化に最大限努めることを基本とし、環境方針との整合性も図りながら、平成17年度も建設的な財政運営を進めていきます。その方針として、町の行政改革実施計画と環境マネジメントシステムにおける環境目標に十分配慮しながら、町振興計画に基づいた予算計上をするともに、事務事業費の抑制及び見直しと簡素効率化、経常経費の抑制及び財源の確保を基本に、新年度の予算を編成しました。

地方財政は、国の歳出の徹底的な見直しと歩調を合わせることに
よる地方財政規模の抑制、また、
公債費の累増が見込まれるなど非
常に厳しい状況にあります。さら
に三位一体の改革は、地方分権の
理念に沿って地方の自由度を高め、
その活力を引き出すという観点に
立って、国と地方との信頼関係を
保持しつつ進めることが不可欠で
す。しかしながら財源移転の削減
を重視した現状により、財源不足
が生じる結果となりました。この
ため、財源調整のために基金を活
用した予算となりました。

各会計の予算額

平成17年度は一般会計が91億800万円、特別会計は総額67億4803万円で、合計158億5603万円の予算となっています。一般会計の減少は、減税補てん債の一括償還が終了したことによるもので、国民健康保険特別会計は、退職被保険者の増加や疾病構造の変化、さらには医療の高度化等により保険給付費が増えているため増となりました。老人保健特別会計についても同様に医療給付額が増えていることにより、増となっています。介護保険特別会計が増えたのは、要介護・支援認定者が増加し、居宅介護・施設介護サービスによる保険給付額が増えていることによるもので、同和地区住宅新築資金等貸付特別会計が減ったのは、新たな貸付金がなくなったためです。

公共下水道事業会計と農業集落排水事業会計は今年度から公営企業会計へ移行しました。



5つの柱でまちづくり

新年度の一般会計予算額 91億800万円

3月定例議会が3月2日から18日まで開かれ、平成17年度の丸子町予算が決まりました。

新年度の一般会計予算総額は91億800万円で、前年度と比べて4.4%（4億2000万円）の減少となりました。また、一般会計に4つの特別会計を合わせると158億5603万円となり、前年度より約21億9000万円少なくなっています。これは、公共下水道事業と農業集落排水事業が公営企業会計へ移行したことによるもので、この2会計を除いた増減率はマイナス0.2%と、ほぼ前年度並みの予算規模と言えます。

昨今の経済状況により、国も地方公共団体も大幅な税収不足に陥っていますが、みなさんに納めていただいた大切な税金、限られた財源を有効かつ最大限に活用し、5つの基本施策に重点を置いて、創造性豊かなまちづくりをしていきます。

平成17年度 予算

17年度の主な事業

今年の予算はこう使う！

平成17年度に町が行う主な事業について、5つの柱別に紹介します。

※5つの柱は、第5次丸子町振興計画で町が目指している将来像を達成するための基本施策です。

個性が光り、調和発展する
快適環境のまちをめざして

豊かな自然との調和を図りながら、快適な都市環境の創造と社会経済活動が営める場を確保するため、秩序ある計画的な土地利用を基本に、地域の均衡ある開発を進めます。

町内循環バス運行事業

850万円

公共交通（路線バス等）の路線のない地域、また高齢者などの移動手段として循環バス運行事業を継続します。平成16年度に車両のバリアフリー化の改修を行い、利用者の方々が安全に乗り降りしやすくなっています。

不法投棄対策費

354万円

不法投棄を防止するため、不法投棄監視員を6人委嘱し、町内を3ブロックに分け、昼間2回、夜間1回の割合で毎月パトロールを実施していきます。また、不法投棄の常習箇所への立て看板、のぼ

り旗、不法投棄防止ネット等の設置や各種イベントにおいて啓発活動を行っています。

都市公園整備事業

1億349万円

信州国際音楽村周辺公園の整備として、公園の入口部分にあたる約0.8ヘクタールにメイン広場としてのシンボルツリーや東屋、園路及びラベンダー、スイセン園などの充実を図り、憩いの空間づくりを進めます。また、老朽化が進んだ屋外ステージの観覧席を休憩スペースとしても利用できるように改修し、併せてそこに隣接する園路の整備を行います。

町営住宅建替事業

3億4,132万円

老朽化した木造町営住宅の建替えを推進し、良好な居住環境の確保を図るため、昭和35～36年度に建築した海戸団地及び腰越団地を統合し、移転建替えを行います。

建替え工事は平成17年度に着手し、平成18年度に完成の予定で進めます。建設する住宅の規模は、鉄筋コンクリート造り5階建ての1棟で、40戸を予定しています。

ごみ処理費

2億9,233万円

ごみ収集業務や粗大ごみの処分業務を委託するほか、上田地域広域連合への負担金です。

花と緑のまちづくりデザイン事業

896万円

地域の生活空間に花や緑を増やすため、花いっぱい運動をはじめとする住民参加の事業展開を図り、潤いのある景観と快適な生活環境を創出します。

防災備蓄事業

353万円

大規模災害が発生した場合、被災直後の住民の食料を確保する上で食料の調達供給が重要となるため、役場敷地内に防災備蓄庫を整備し、丸子町人口の10%、2500食の非常用食料品（ご飯と餅）と2500本の水を備蓄します。

路改良により渋滞緩和を図る工事に着手します。また橋梁整備工事として、丸子町営総合グラウンドと町道依田内村線バイパスを結ぶ多目的橋梁（仮称・第2つゆくさ橋）架設に着手し、既設のつゆくさ橋との併用により利便性の向上を図ります。

地方道路整備臨時交付金事業

2億650万円

生田茂沢地区の町道丸子小牧線では、平成16年度に続き、落石防止柵を設置し安全性の向上を図ります。石井地区の町道西村線及び北原地区の町道久保峠線では、道

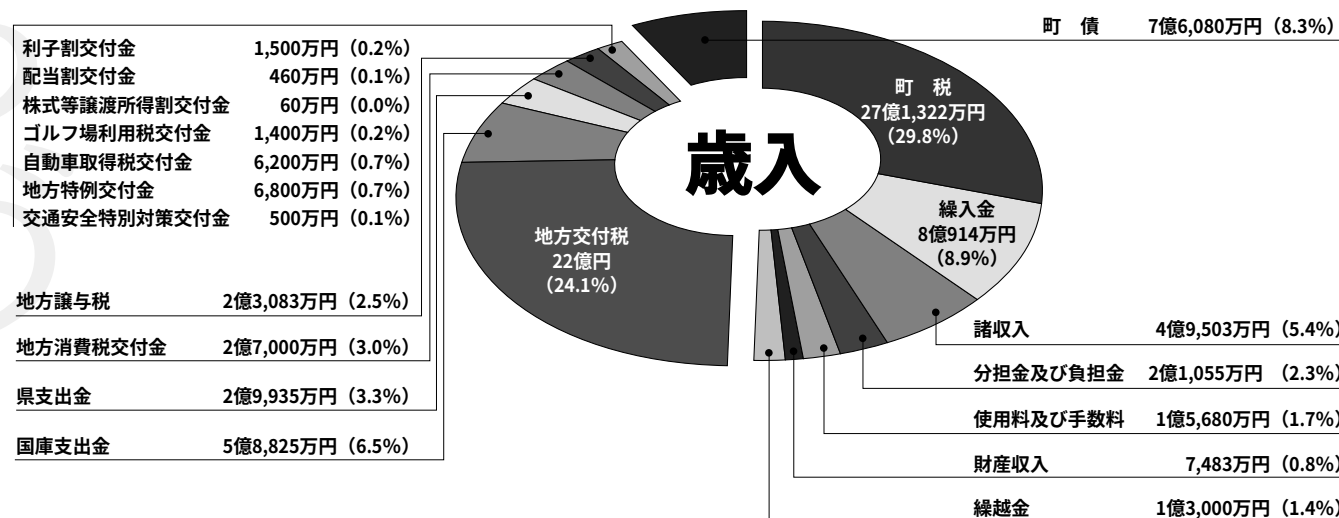
進取に富み活気ある
産業が躍進するまちをめざして

豊かで安定した町民生活を実現し、活気に満ちたまちづくりを進めるために、産業を振興し、就業の場の確保と所得の安定・向上を図り、地域経済の発展に努めます。

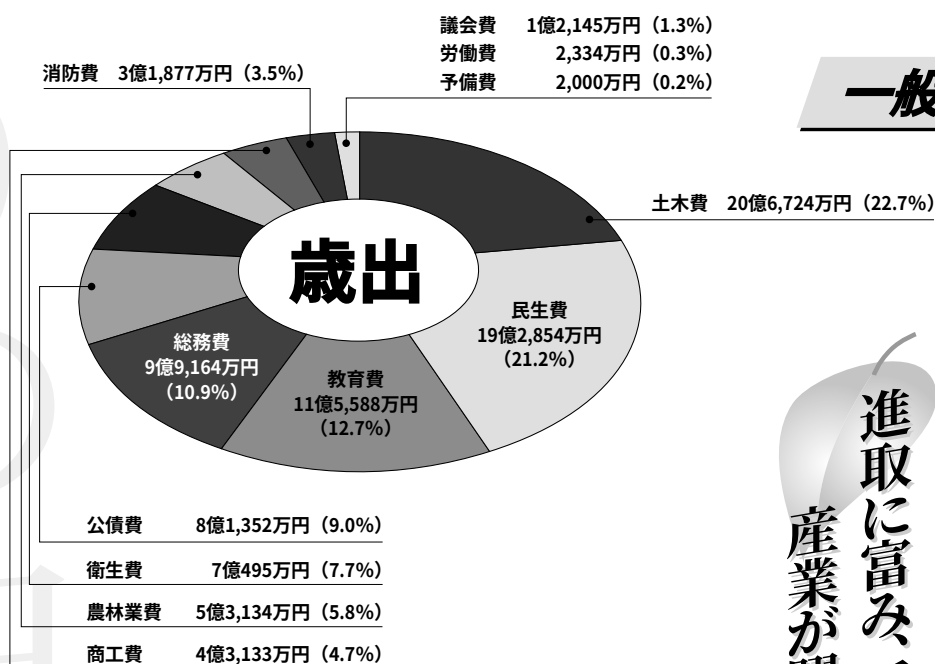
■中山間地域総合整備事業

4,191万円

東内、西内地区において中山間地域の指定を受け、農業の生産基盤の整備と農村の生活環境基盤等の整備を総合的かつ一体的に行い、農業生産の向上と交流活動を展開することにより農業農村の活性化を図ります。



一般会計予算の内訳



平成17年度 予算

県営かんがい排水事業補助

406万円

依田川沿岸土地改良区において、平成17年度から21年度までの5年間の予定で、主に上堰の上丸子地区鞍骨沢から長瀬地区練合沢までの2.8キロメートルの改修事業を実施します。町では、洪水調整機能や生活用水機能を有している重要な水路であることから、事業費の一部を補助します。

鹿教湯交流センター建設事業

2,590万円

丸子温泉郷の拠点、鹿教湯地区に観光・保養客との交流の核となる施設の建設を目指し準備をします。竣工は平成18年度を予定しています。

工業振興助成事業

2,583万円

町内に工場などの事業場または公害防止施設などの指定施設を増設した企業に奨励金を交付し、産業振興や地域の環境保全を図ります。また、神の倉工業団地への企業立地に対しても助成を行います。企業誘致を進めていきます。

一般会計から特別会計への繰出金

繰出金とは、一般会計と特別会計または特別会計相互間において、経費の負担区分の原則に基づき支出される経費です。

会 計 名	17年度	16年度	増減額
国民健康保険特別会計	9,055万円	9,501万円	△446万円(△4.7%)
老人保健特別会計	2億 389万円	1億8,037万円	+2,352万円(+13.0%)
介護保険特別会計	2億5,705万円	2億4,584万円	+1,121万円(+4.6%)
同和住宅新築資金等貸付特別会計	16万円	353万円	△337万円(△95.5%)
合 計	5億5,165万円	5億2,475万円	+2,690万円(+5.1%)

目的税の使い途

普通、税金にはその使い途に制限がありません。しかし目的税については、その使い途が法律によって定められています。丸子町の目的税は入湯税と都市計画税の二つです。

税 目	収入見込額	使い途(予算額)
入 湯 税	2,825万円	西内地区下水道経費(1億3,988万円)
		観光関係経費(730万円)
		道路橋梁関係経費(90万円)
都市計画税	1億8,640万円	下水道事業(6億4,606万円)
		クリーンセンター公債費(1億5,307万円)
		都市計画事業借入金の償還金(3,036万円)



一人ひとりが輝き支えあう、

生き生きしたまちをめざして

すべての町民が健康で、明るく希望をもって安心して生活できる調和のとれた地域福祉社会を実現していくことは、まちづくりの基本をなすものです。

保健予防費

4,920万円

町民のみなさんが自分の健康に関心を高め、その保持増進ができるような必要な事業を行います。生

費を助成します。

福祉医療費給付事業

1億710万円

老人、乳幼児、障害者、母子家庭の母子等及び父子家庭の父子を対象に、疾病に要した医療費の自己負担分を助成することにより、早期に適切な受療と医療費の家計への負担軽減を図り、保健の向上に寄与するとともに福祉の増進を図ります。

心身障害者施設訓練等支援事業

1億7,646万円

障害者本人がサービスの内容を選択して施設入所等のサービスを選

利用し、その対価を行政が支援する支援費制度事業のひとつで、障害者施設に入所または通所する者に施設訓練費等の支援費を支給します。

子育てサロン事業

71万円

近年、核家族化の進行などに伴う育児の孤立化により、家庭において子育てをしている専業主婦などの育児不安が指摘されています。子どもを連れて情報交換や交流をし、気軽に悩みを相談しあう場所を設けることで、育児不安や孤育ての解消を図り、子育てを支援します。

豊かな自然が息づき、

文化を育む潤いのあるまちをめざして

町民がより文化的で豊かな生活を送るためには、生涯学習体制の充実にあります。学校教育・社会教育の充実と町民の自主的、創造的な文化活動やスポーツ活動の発展を図り、住民生活が躍動する文化都市の創造を進めます。

給食センター移転改築事業

1億1,795万円

老朽化した施設整備のため、カネボウ跡地に移転改築する用地の取得と実施設計を委託していきます。



平成17年度 予算

体育施設整備費

1、346万円

町民のみなさんの体力づくり、健康づくりの場を提供するとともに施設整備として、総合グラウンドのバックネットの改修等を実施します。また若者の交流の場として、スケートボード等ができる広場作りを目指して調査、研究を進めていきます。

丸子北中学校校庭整備事業

3、257万円

現在、依田川を越えた所にあるテニスコートや正式な試合に支障の出ているサッカー場などを、校庭に隣接した農地を借りたり買い受けたりして一体的な校庭整備を行います。また、地域社会にも開放可能な社会体育施設としての機能整備も行い、より安全で地域に開かれた屋外教育環境をつくりま

開かれた住民自治と

交流が広がるまちをめざして

まちづくりは、町民の自主的、積極的な参加が基本になります。開かれた住民自治を確立し、民主的な行政運営を推進することは、急激な都市化が進展するなかで大きな課題です。

住民提案型事業補助金

320万円

住民のみなさんが身近な地域を見直しながら、魅力ある地域づくりを進めるため、自ら創意工夫に

より取り組む公益的活動を支援します。企画・研究部門と実践活動部門があり、部門ごとに補助率・補助限度額が決まっています。有識者や住民代表による審査会を行い、事業の採否や補助率を決定します。

地区公民館整備費

1、106万円

公民館等の新築、増築、改築または修繕に要する経費に対して補

公営企業会計の予算額

平成17年度より、公共下水道事業と農業集落排水事業が公営企業会計に移行しました。公共下水道事業会計は第3期事業認可区域の整備等が続くことにより、また、農業集落排水事業会計は会計上から減価償却費の計上により、いずれも予算増となりました。水道事業会計についても、神の倉工業団地に伴う配水施設工事に大幅に増えています。

区 分		17年度	16年度	増減額
水道事業会計				
収益的収支	収入	6億565万円	6億399万円	+166万円(+0.3%)
	支出	5億6,749万円	5億5,533万円	+1,216万円(+2.2%)
資本的収支	収入	3億6,779万円	1億7,786万円	+1億8,993万円(+106.8%)
	支出	5億9,918万円	4億4,111万円	+1億5,807万円(+35.8%)
公共下水道事業会計				
収益的収支	収入	6億8,415万円	—	—
	支出	9億7,463万円	—	—
資本的収支	収入	12億9,560万円	—	—
	支出	16億1,675万円	—	—
農業集落排水事業会計				
収益的収支	収入	7,491万円	—	—
	支出	1億2,641万円	—	—
資本的収支	収入	6,035万円	—	—
	支出	6,035万円	—	—

助します。本年度は南方、中山、和子、宮原等各公民館の改築・修繕に対し補助していきます。

ブロードバンド活用モデル事業
249万円

整備を進めてきた地理情報シ

システムの有効活用として、町ホームページから利用できる環境をより充実し、住民サービスの向上を図ります。また、地理情報システムを活用した農地管理を行い、業務の高度化・効率化を図ります。

みんなの国保



4月は異動の時期

あなたも国保の手続きが必要じゃありませんか？

加入、脱退の届け出は14日以内に

4月は就職や就学、転勤などで引っ越しをされる方が多い時期です。丸子町の国保に加入しているみなさんが他市町村へ転出する場合、国保年金係の窓口で手続きが必要となります。また、就職で会社の健康保険に加入したときやその反対に退職等で会社の健康保険

から国保に変わるときなども同様に手続きが必要です。会社の健康保険などとは違い、国保は自分で届け出をしなければなりません。

国保の内容に変更があったときは、忘れずに、早めに手続きをしましょう。

届け出が必要なとき		持 ち 物				
		国保の保険証	印鑑	年金手帳	年金証書	その他
国保に加入	他の市区町村から転入してきたとき（他の市区町村でも国保に加入していた方）	○	●	●		転出証明書
	会社の健康保険などから抜けたとき（会社を辞めた方）	○	●	●	●	健康保険などの資格喪失証明書
	会社の健康保険などに加入している者の被扶養者でなくなったとき	○	●	●	●	健康保険などの資格喪失証明書
	子どもが生まれたとき（国保に加入している方）	●	●			母子健康手帳
	生活保護を受けなくなったとき		●			保護廃止決定通知書
	外国籍の方が国保に加入するとき		●			外国人登録証明書
国保を脱退	他の市区町村へ転出するとき	●	●			
	会社の健康保険などに加入したとき	●	●	●		健康保険などの保険証
	会社の健康保険などに加入している者の被扶養者になったとき	●	●	●		健康保険などの保険証
	国保の被保険者が死亡したとき	●	●	●	●	死亡を証明するもの
	生活保護を受けることになったとき	●	●			保護開始決定通知書
	外国籍の方が国保をやめるとき	●	●			外国人登録証明書
その他	退職者医療制度の対象になったとき	●	●		●	厚生・共済年金証書
	退職者医療制度の対象でなくなったとき	●	●			
	世帯主や氏名、（町内）住所などが変わったとき	●	●	●		
	世帯が分かれたり、一緒になったとき	●	●			
	長期の出張や旅行などで、別個の保険証が必要なとき	●	●			
	修学のため、子どもが別に住所を定めるとき	●	●			在学証明書
	保険証をなくしたり、汚れて使えなくなったとき	●	●			本人であることを証明するもの（運転免許証など）

○は同居している家族に国保加入者がいる場合

✧ お問い合わせは 生活課 国保年金係 42-1053 有線2-4493 ✧

ボランティア団体が一堂に会する ボランティア連絡協議会定期交流会



2月20日、丸子町ボランティア連絡協議会の第10回定期交流会が町文化会館で開催されました。

午前中はオウム真理教による坂本弁護士一家殺害事件で亡くなった都子さんの父親、大山友之さんの講演会がありました。大山さんはオウム事件を振り返るとともに、生前の都子さんが熱心に取り組んでいたボランティア活動について話され、最後に「人と人とのつながりをもう一度見つめ直して欲しい」と聴衆に訴えました。

午後はボランティアグループなど6つの団体が歌や踊り、お話しなどを披露。振り込め詐欺の手口を寸劇にしたステージでは、その軽妙なやりとりで会場から大きな拍手が送られていました。

めざせ、なでしこジャパン! 女子サッカー教室で一流技術を学ぶ

3月6日、町営総合体育館で「JFAガールズ・レディースサッカーフェスティバルin長野」が開かれました。

これは日韓共催の「2002FIFAワールドカップ」記念事業として、女子サッカーのさらなる普及を目指し全国各地で開催しているもので、東信地区では丸子町で初めて開催されました。この日は、小学生から一般の女子約110名が参加し、元Lリーガーや大原学園女子サッカークラブの選手から直接指導を受けました。

サッカー教室は、ドリブルやヘディング、パス回しなどの基本をゲーム感覚で習得していくもので、参加者たちは楽しみながら一流の技術を学んでいました。



こんなに大きくなりました 中央小4年生が二分の一成人式を開催



3月4日、丸子中央小学校4年生が町文化会館セレスホールで「二分の一成人式 10才ドリームステージ〜ありがとうの心をこめて〜」を開きました。

中央小の4年生がセレスの舞台に立つのは、昨年3年生の時に開催した「スリー・スマイル・ステージ」に引き続き2回目。今年は二十歳の半分に当たる10歳を記念し、ここまで成長を見守ってくれた人々への感謝の気持ちと、今の自分たちの姿や将来への希望をみんなに伝えようと企画しました。式では代表児童4人が自分の夢を発表したり、「未来」「過去」「現在」のグループに分かれて劇や歌を披露。会場にはたくさんの保護者が訪れ、成長した我が子のステージを楽しんでいました。

SOがやってきた ホンジュラス共和国選手団来町

2月23日、「2005年SO（スペシャルオリンピックス）冬季世界大会・長野」に参加する中米のホンジュラス共和国の選手団が丸子町にやってきました。これはSOの事業の一つで、県内外の市町村がホストタウンとして各国選手団を受け入れ、障害者理解と国際交流を促進しようとするもの。初日の歓迎会では、塩川保育園児が太鼓の演奏で選手らを迎え、ホームステイ先のホストファミリーやボランティアの人たちがお手製の母国料理で選手団約20名をもてなしました。

3日間の滞在期間中、選手たちは餅つきをしたり、中学生と一緒に昼食を取ったりして町民と交流。手作りの金メダルも贈られ、たくさんの人の激励に選手団のみなさんはとても喜んでいました。



信州国際音楽村の駐車場内に建設しておりました休憩所とトイレがこのたび完成し、皆様にご利用いただけるようになりました。

この施設は現在、都市公園として整備を進めている「信州国際音楽村周辺公園」の一部として設置したもので、住民の皆さんにご参加をいただいて作成した公園計画のなかでも特に整備を望む声が多かったことから、この公園事業としては最初に手がけてまいりました。

今回完成した二つの施設は、どちらも木造で自然の光が良く入り、どなたでも気持ちよくご利用いただけます。たくさんの方々に活用していただきたいと思います。

信州国際音楽村周辺公園

休憩所・トイレがオープン!!



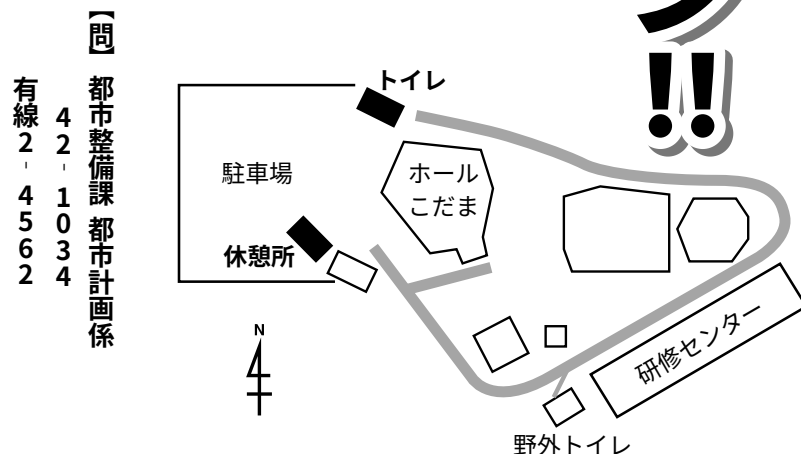
【休憩所】

音楽村駐車場の南側にあり、多くの方が座れるベンチや机が設置されています。天井が高く、開口部も大きく取っているので、明るく開放的な雰囲気です。



音楽村駐車場の北側にあり、男女各トイレ（写真 ）の他、多目的トイレ（ベビーシート、多目的シート、手すり付き、車椅子にも対応。写真 ）、誰でもトイレ（ベビーチェア・シート付き）があります。

【トイレ】



藤原田	南	郷仕川原	狐塚井	坂井井	石井井	下長瀬	町組	上長瀬	尾野山	茂沢	飯沼	御岳堂	下丸子	中丸子	八日町	沢田	海戸	三反田	腰越	辰ノ口	下和子	和子	荻窪	平井	西内	地区名
堀内文武	清野文	長谷野洋	田中節夫	鷹野秀夫	寺西一彦	阿原孝之	西島繁美	倉沢秀夫	金井秀章	春原健郎	吉池啓道	清水啓雄	柴田悦寛	小井土芳一	浦井純雄	武井信男	山岸典男	高野一孝	清水井	櫻井	杉浦	木内幸雄	滝澤	滝沢	永井頼男	氏名 敬称略

平成17年において、それぞれの区で
ご苦労いただく区長さんです。みな
さんのご協力をお願いします。

新区長が決まりました

町長との対話サロン

毎月15日、町長との対話サロンを行っています。
町政に対する提言やご要望など、お気軽にお話し
ください。(サロン:談話室)※土、日、祝日はその前日
【申込・問】役場 企画課 情報係 TEL42-1011 有線2-4882

『丸子町行政情報番組』

毎週月曜日放映中

6:30・8:30・11:30・18:30・21:30

丸子テレビ放送 (1ch)

4月の内容[平成17年度予算の概要]

保健
ガイド

乳幼児健康診査 (健康係)

受付時間：午後1:00～1:15
場 所：保健センター
持ち物：母子健康手帳・赤ちゃん手帳の「おたすね」

健 診	と き	対 象 者
4 カ 月 児	4月 8日(金)	平成16年11月5日～12月10日生
1 0 カ 月 児	4月28日(木)	平成16年6月生
1歳6カ月児	4月15日(金)	平成15年10月生
2 歳 児 歯 科	4月12日(火)	平成15年3・4月生

多胎児家族のつとめ (健康係)

受付時間：午前10:00～10:30
実施時間：午前10:30～12:00
場 所：保健センター

実施日	教室名	対 象 者
4月20日(水)	双子ちゃん三つ子ちゃんの集い	双子、三つ子の親子

子育てランドと育児相談 (健康係)

＊保健師・栄養士による育児相談コーナーと自由に遊べる部屋のコーナー
持ち物：相談の方は母子健康手帳をお持ちください

実施日	時 間	場 所
4月19日(火)	受付:午前10:00～10:30	保健センター

7ヵ月児健康相談 (健康係)

受付時間：午前10:00～10:30
実施時間：午前10:30～12:00
持ち物：母子健康手帳・赤ちゃん手帳「おたすね」

実施日	対 象 者	場 所
4月14日(木)	平成16年9月・10月生	保健センター

【問】丸子町役場 保健福祉課

健康係 42-1117 有線2-4483

福祉係

42-1118 有線2-4474

介護係

42-0015 有線2-7652

予防接種 (健康係)

集団 受付時間：午後1:00～2:00 実施時間：1:30～2:00
場 所：保健センター
持ち物：母子健康手帳・予防接種予診票
個別 実施時間：診療時間内(要予約)
場 所：委託医療機関
持ち物：母子健康手帳・予防接種予診票・印鑑

	種 類	実施日	対 象 者
集団	B C G	4月13日(水)	平成16年12月生
	ポ リ オ	4月11日(月)	平成16年9月～11月生
個別	保健ガイド参照		

献血の予定 (健康係)

実施日	時 間	場 所
4月20日(水)	午前9:30～11:30	鹿教湯三才山病院
	午後1:30～4:00	リハビリテーションセンター鹿教湯病院

断酒会 (健康係)

対象者：アルコール依存から立ち上がろうとする人、家族、
関心のある人など

実 施 日		時 間	場 所
第1・第3月曜日	4月 4日(月)	19:00～21:00	長瀬町民センター
	4月18日(月)		

デイケア、しゃぼん玉 (福祉係)

内 容：こころを病む人が社会復帰を目指す場

実施日	時 間	場 所
4月13日(水)	10:00～12:00	ふれあいステーション
4月27日(水)	10:00～12:00	//

固定資産課税台帳の縦覧のご案内

平成17年度の固定資産課税台帳（土地・家屋）の縦覧を次の要領で実施します。
この機会にご自分の資産の確認をしてみたいかどうか。

■期 間 4月1日(金) から5月2日(月) まで (土・日、祝日を除く)
■時 間 午前8時30分から午後5時15分まで
■場 所 役場 税務課 資産税係
■持ち物 印鑑をお持ちください。代理人の場合は委任状が必要です。
■手数料 無料 (コピー代は実費)

【問】税務課 資産税係 42-1029 有線2-4523

平成16年度定期監査の結果公表

平成16年度上半期の予算執行状況等について、定期監査を行いました。

■審査結果
事務事業はおおむね計画的に行われており、財務上の誤りはありませんでした。

■審査意見
町長と議会に次の意見を提出しました。
(1) 町税の滞納整理については、努力していることが認められた。
(2) 行政改革実施状況評価、行政評価システムについては、外部評価の導入が必要と考える。
(3) 補助金については、その効果が上がっているかどうかの点で見直しが必要と思われる。
(4) 委託料については、さらに安くなるよう努力されたい。中でもコンピュータ関係の保守料は、業者任せとなる恐れもあるので特に注意されたい。

丸子町監査委員 加藤 好男 同 金井 松男

「登記、法律相談」と「行政相談」の開催日が変わります

これまで毎月「8」の付く日に行ってきました行政相談と、毎月18日に交互で開催してきました無料登記相談、法律相談の開催日が新年度から変わります。4月からは「登記、法律及び行政相談会」として、毎月第3水曜日に開催することになりました。

登記について相談したい、相続について聞きたいことがある、行政の仕事に苦情または困っていることなどありましたら司法書士、行政相談員がお聞きしますので気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

なお、これに伴い毎月「8」の付く日は「心配ごと、結婚相談会」となります。ただし、結婚相談は毎月8日のみの開催となっています。

≪登記、法律及び行政相談会≫
■開催日時 毎月第3水曜日 午前9時～11時30分
■開催場所 丸子町役場3階 第4会議室

≪心配ごと、結婚相談会≫
■開催日時 毎月8日、18日、28日(結婚相談は8日のみ) 午前9時～12時
■開催場所 ふれあいステーション3階

【問】役場総務課庶務係 42-3100 有線2-4872

普通預金等の保護範囲が4月1日から変更となります

この4月、ペイオフが全面解禁になります。これに伴い、平成17年3月31日まで全額保護されていた普通預金と別段預金の保護範囲が変更となります。
平成17年4月1日からは預金保険制度により、金融機関が破綻した場合の預金の払戻し保障額が全額保護される「決済用預金(※)」を除き、預金者一人当たり、一金融機関毎に元本1千万円までとその利息しか保護されません。ご自身の預金をお確かめのうえ、ご不明な点や預金保険制度に関して質問などございましたら、お取引先の金融機関か下記照会窓口へお尋ねください。

・預金保険機構 03-3212-6029
・財務省関東財務局 048-600-1275

※決済用預金とは、「無利息、要求払い、決済サービスを提供できること」という3条件を備えた預金で、当座預金や利息の付かない普通預金が該当します。

行政の
ページ

町政の動きを
お知らせします。

短 信 3月

1日 春の火災予防運動 (～7日)
5日 S O冬季世界大会閉会
16日 中学校卒業式
17日 小学校卒業式
25日 保育園・幼稚園卒園式

予 定 4月

3日 消防団辞令交付式
4日 保育園・幼稚園入園式
5日 中学校入学式
6日 小学校入学式
16日 柔剣道教室開校式

4月は 河川美化月間

6日 春の全国交通安全運動
7日 世界保健デー
10日 女性の日
18日 発明の日
20日 郵政記念日
23日 子ども読書の日
29日 みどりの日

役場	42-3100
.....FAX	43-3666
教育委員会 学校教育課	42-1044
社会教育課	42-3147
.....FAX	42-3148
丸子町文化会館	42-0001
総合体育館	43-2250
.....FAX	43-0616
金子図書館	42-2414
.....FAX	42-2414
クリーンセンター	43-2131
衛生センター	42-6789
給食センター	42-2892
解放センター	42-6694
町民センター	42-5122
郷土博物館	42-2158

選挙ひとくちメモ ⑫ 選挙権

選挙権は、公職選挙法で次のように定められています（一部抜粋）。

衆議院議員・参議院議員の選挙

《必要な条件》
満20歳以上の日本国民であること

市区町村長・市区町村議会議員の選挙

《必要な条件》
満20歳以上の日本国民であり、引き続き3か月以上その市区町村に住所のある人



知事・都道府県議会議員の選挙

《必要な条件》
満20歳以上の日本国民であり、引き続き3か月以上その都道府県内の同一の市区町村に住所のある人

別の市区町村へ転入した場合は、転入届を出した日の3か月後に転入先の市区町村の選挙人名簿に登録され、その市区町村の選挙人となります。転出入の前後に選挙が行われる場合はご注意ください。

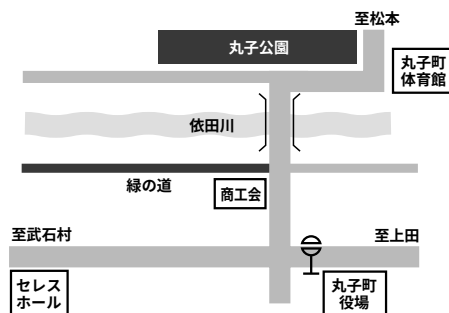
お問い合わせは…役場総務課内 丸子町選挙管理委員会 42-3100（内線318） 有線 2-4872



ぱパッと咲くよ!! 町内の桜前線

（丸子公園）

いつもの、申請や相談で利用されることが多い「役場」バス停ですが、この季節はサクラを見に降りてみませんか。
丸子のように東西に長く、標高差がある、サクラの開花日が下と上ではかなり違います。その分、他の町より長くお花見を楽しめるといった特徴があります。町内の桜では、依田川右岸の「緑の道（通称さくら堤防）」や「丸子公園」が有名ですが、みなさんが住んでいる地域にもステキなお花見場所があるわけではありません。
丸子公園には伊藤松宇や若林野水、緑の道には高浜虚子、小林泉の文学碑があり、美しい丸子の情景を詠んだ歌が石に刻まれています。「緑の道」は、丸子橋から依田川の上流に沿って長さ600メートルほどあり、ソメイヨシノやドウダンツツジなど3500余りの花木が植えられています。随所にベンチもあるので、天気の良い日にはのんびりお弁当を食べてはいかがでしょう。4月下旬には丸子橋に鯉のぼりも連なり、よりいっそう華やきます。
（丸子町誌・丸子文学の会刊『丸子町文学散歩』参照）



のんびり
お散歩
バスの旅

役場

「町内循環バス」は、役場→腰越→依田→長瀬→塩川→役場回りの便と、その逆回りの便を交互に2回ずつ、一日4便運行しています。

ここを通るバスの時刻

8:30	10:30
13:05	15:25

【問】企画課企画係
42-1041 有線2-4510

人権ひろば

「部落差別撤廃と

あらゆる差別をなくすことを

めざす総合計画」について



「その人らしさ」を認め合える社会をめざして

女性の人権問題

今日、女性の人権は法制度上は大きく前進しました。また、女性の社会進出に伴って育児や介護をめぐる法律の整備も進み、具体的な取り組みがなされています。

しかし、現実はどうでしょうか。家庭においては「男の子らしく」「女の子らしく」といった性別による育て方の違いが見られたり、女性の社会参加や男性の家事参加が妨げられたり、火事や家業を女性が分担しているにもかかわらず、女性の実情も見られません。

そのほかにも、古くからの慣習や伝統的なしきたりなどに従って、自治会活動や冠婚葬祭などの生活のさまざまな場面で、性別による固定的な役割分担が残っているところがあります。

これらは、長い間男性中心に動いてきた日本社会が、女性は控えめであることを求める風潮や、女性自身もそのことにあまり疑問を持ってこなかったことのあるところからいえるのではないのでしょうか。

女性の人権に関わる問題の学習は、性別を問わず全ての人が学習すべきでしょう。まず、誰もが日常の生活の中に深く根ざしているジェンダー（男女に関する文化的・社会的につくられた性差）について学びあう中で、伝統や慣習に縛られた自分自身を見つめ直し、自らの内にあるジェンダー意識を知ることが必要です。性別にとらわれることなく、自立した個人として、全ての人が「その人らしさ」を認め合い、尊重し合う社会を作るために学び合っていくではありませんか。

魚の目、虫の目、鳥の目で人生を見つめよう ～人権セミナー第3回講座から～

第19回人権セミナーの第3回講座が去る3月3日夜行われました。『一人称で語る おんなぶらぐん』という演題で熊本理抄さんのお話を聞きました。
「私達は生きていく上で3つの目を持つことが大切である。一つは魚の目を持って世界を広く見ること。もう一つは虫の目を持って複眼の目で多角的にものを見ること。そして三つ目は鳥の目を持って高いところからものを見ることである」という内容のお話でした。

「日常の忙しさの中で忘れてしまっていた周囲の人と自分との関係の中に差別はなかったか、相手を見下すような言動が無意識の中に出ていなかったか、ちよつと足を止めて考える時間が作れました。久しぶりに自分を見つめる機会となりました。人権教育は自分の生き様を語り合つて、共感しあうところに成立するとあらためて感じました。自分のこれからの生き方を考えたい」（50代男性の感想）

「部落差別について自分には関係ない昔の差別だと思っていました。でも、実際はそうではないということを今日のお話でとても強く感じました」（30代男性の感想）

住民提案型事業補助金

事業の概要
【補助金の種類と金額】 企画・研究部門…対象経費の10/10以内（上限10万円）／ 実践活動部門…対象経費の8/10以内（上限30万円）
【対象者】5人以上の町内で活動する団体（町内在住・在勤・在学者が主な構成員であること）
【対象事業】高齢者介護、子育て支援、自然保護、ごみ問題、景観、公園など地域の活性化に資する事業。
【対象経費】講師謝金、消耗品費（原材料費）、印刷製本費、通信運搬費など。※飲食料費は対象となりません。

事業の募集
【説明会】4月13日（水）～15日（金）午後5時～午後8時、役場3階第2会議室（受付：企画課企画係）。なお、ご連絡をいただければ、随時ご説明に伺います。
【応募用紙の配付】4月13日（水）～5月16日（月）、役場3階企画課企画係窓口にて。丸子町のホームページからもダウンロードできます。郵送を希望される方はご連絡ください。
【応募期間】4月13日（水）～5月16日（月）
【応募先】企画課企画係まで。なお、簡単なヒアリングを行いますので、あらかじめお電話でご予約のうえお越しください。
【その他】事業の採否や補助率等については審査委員会で決定します（6月中旬）。

審査員の募集
審査員は7人で有識者、住民代表者により構成され、このうちお一人を公募します。
【募集人員】1人（20歳以上の方）
【任期】3年間（H17.5～H20.4）
【申込方法】次の書類を4月22日（金）までに企画課企画係へ提出してください（郵送・FAX・電子メール可）。
応募用紙（住所・氏名・年齢・電話番号を明記。様式自由）
応募動機（地域づくりについて、400字～800字程度。様式自由）

対象事業及び審査員を募集します。

【申込・問】〒386-0492 丸子町役場企画課企画係 42-1041 有線2-4510 FAX43-3666 E-mail:kikaku@maruko-town.ne.jp

4月の納税

★固定資産税 1期(5月2日)
★介護保険料(普通徴収) 1期(5月2日)

4月の相談

★年金相談
4月21日(木) 10:00～12:00 13:00～15:00
役場2階 第6会議室 42-1053 有線2-4493
★心配ごと・結婚相談(8の付く日、結婚相談は8日のみ)
4月8日(金) 18日(月) 28日(木) 9:00～12:00
ふれあいステーション3階 42-0033 有線2-4821
★登記・法律・行政相談(毎月第3水曜日)
4月20日(水) 9:00～11:30
役場3階 第4会議室 42-3100 有線2-4872
★巡回ハローワーク(毎月第3金曜日)
4月15日(金) 9:30～12:00
役場1階 町民相談室 23-8609(ハローワーク)
★交通事故でお困りの方
交通事故相談室 上田支部 23-1260 内線2417
★悪徳商法に対する苦情相談
上田消費生活センター 27-8517
★子どもの相談窓口
丸子町教育委員会 42-3147
★女性のための法律相談
026-232-2104
★育児や介護を支援するフレーフレー・テレフォン
026-232-2020
★警察安全相談室
026-233-9110

戸籍の窓

2月 届出分(敬称略)

ごめいふくを祈ります。

今井泰治	松井ミツ子	片桐秀夫	赤塚みつ子	小林うまの	中村利忠
81	81	75	76	87	75
三反田	三反田	三反田	腰越	霊泉寺	霊泉寺
吉池	成澤	土屋	大久保	金井	田中
きみ子	ととめ	君江	元枝	俊次	信行
83	90	83	81	90	92
飯沼	三角	沢田	沢田	沢田	沢田
矢野	大井	田村	春原	内堀	内堀
かず江		とと	うた	佐紀雄	清
77	93	77	89	73	94
坂井	町組	上北	西組	依田茂沢	依田茂沢

コンサート-CONCERT-イベント-EVENT情報

「みんないいだよ。」ファミリーシアター
しまじろううみのだいぼうけん

「しまじろう」が、きみの街に遊びにいくよ。楽しい一日をいっしょに過ごそうね!

期 日◆6/11(土)
開 演◆1回目：午前10時30分 2回目：午後 1時30分
会 場◆丸子町文化会館 セレスホール
料 金◆全席指定 1,500円
※3歳以上有料。3歳未満でも、お席が必要なお子様は有料となります。

チケット好評発売中!!

問 丸子町文化会館 0268-42-0001 有線2-4701

シャンソン歌手 長瀬ゆき
遥かなる故郷の空へ

丸子町出身のシャンソン歌手、長瀬ゆきさんのコンサート。

期 間◆4/23(土)
開 演◆午後2時30分
会 場◆丸子町文化会館 セレスホール
料 金◆指定席3,000円 自由席2,000円 小中高 500円

チケット好評発売中!!

問 実行委員会 0268-38-8031

図書館だより

金子図書館 42-2414 有線2-4602 休館/月曜・祝日・月末日

〈新刊本の紹介〉

本館 日本の博覧会 やさしくわかる楽典 古典をどう読むか 雪の夜話 脳の地図帳 果てしなき渴き 赤い豎琴 背の眼 南洋の楼閣	橋爪 紳也 青島 広志 秋山 虔 浅倉 卓弥 原 一之 深町 秋生 津原 泰水 道尾 秀介 坂野 一人	平 凡 社 日本実業出版社 笠 間 書 院 中央公論新社 講 談 社 宝 島 社 集 英 社 幻 冬 舎 社 文 芸 社
---	---	--

あおぞら号
やさしい昔の針仕事
おりがみ つつむ
しかたのない水
枯葉の中の青い炎
冥い天使のための音楽
聖なるものを訪ねて
だいこん

布施 知子
井上 荒野
辻原 登
倉阪鬼一郎
古井 由吉
山本 一力

日本ヴォーグ社
誠文堂新光社
新 潮 社
新 潮 社
原 書 房
ホ ー ム 社
光 文 社

※今月のおはなし会は4月16日(土)です。
※図書館ネットワークのホームページで本の検索ができます。
アドレスは、http://www.echol.gr.jp

第四十回丸子町詩歌祭 短歌の部 近藤芳仙選

〈二位〉 歌詠むを論ずべき師の文あれどおこたりすぎてはや半世紀
〈二位〉 赤き槐の三つ葉の匂ひほんのりと初春祝ふ餅喰みしめる
月拝み戦地の父待つ我のこと育児日記のページ占む

東御市 清水 恵子
上田市 西川 妙子
武石村 徳武 信彦

あおぞら号巡回日

東内・西内コース
4/5(火) 4/19(火) 5/10(火)
腰越・依田コース
4/7(木) 4/21(木) 5/12(木)
中丸子・下丸子・長瀬コース
3/29(火) 4/12(火) 4/26(火)
塩川・藤原コース
3/31(木) 4/14(木) 4/28(木)
東内保育園・陽寿荘・三才山病院
ツルヤ・アップルランド
4/6(水) 4/20(水) 5/11(水)
中丸子保育園・依田保育園
4/13(水) 4/27(水)

今月の一冊
信州 ふるさとのまつり

信州 ふるさとのまつり

監修／笹本 正治
編／長野県商工会青年部
発行／ほおずき書籍